

SUSCRICION:  
En la capital. . . . . 4.50 plás. trimestre  
Fuera de la capital. . . . . 5 id. id.  
Ultramar en oro. . . . . 18 id. semestre  
Id. un año en oro. . . . . 25 id. id.  
Extranjero. . . . . 7.50 id. trimestre  
Todo pago se entiende por adelantado.  
Redacción y Administración, calle del Progreso,  
núm. 4, 5.º y 6.º

# LA LUCHA

ANUNCIOS:  
En la 1.ª página, una peseta la línea. — En la 2.ª, 75 céntimos. — En la 3.ª, 60 céntimos. — En la 4.ª, 50 céntimos y a los suscriptores 42. — Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde 5 plás. 50 en adelante, y además 10 céntimos de plaza de recargo que dispone la ley, por la inserción de cada anuncio. — Comunicados y remitidos de de 1.50 a 5 pesetas la línea a juicio de la Administración.  
Corresponsal en París para anuncios y rectificaciones, A. LORETTE, 61, rue Caumartin.

AÑO XXVII

Se publica todos los días, excepto los siguientes días festivos.

GERONA, jueves 21 de Enero de 1897

NUMEROS SUELTOS  
25 céntimos.

N.º 6.074

## ¡Si eso se cumpliera...

Ayer fuimos a levantar la hoja del calendario americano que tenemos en esta Redacción y, al leer los versos y anécdotas que al reverso llevaba, nos encontramos con una cuarteta que decía:

Nunca pidas, nunca debas,  
Nunca a nadie le hagas mal,  
Siempre mira, siempre calla,  
Y las gracias me darás.

Nos gustó su lectura por el consejo y porque en ella veíamos medio de borronear unas cuartillas que sirvieran de artículo de entrada, ya que de las guerras ultramarinas no hay noticias de verdadera sensación y de los tiquis miquis de la política no queremos hacer caso por el hastío que nos producen.

El versito precedente vale un Perú, y si lo siguieran al pie de la letra los políticos y politicastro, a fé que muchos disgustos se ahorrarían y ahorrarían a lo que un colega llamó un día clase neutra de nuestra sociedad, porque si los que por nuestra desgracia andamos embarcados en este vuestro navío de la política supiéramos no pedir ni deber ni perjudicar a nadie, España y todas las naciones se convertirían en paraísos terrenales, porque como el espíritu arrojaría de sí la miseria, solo quedaría en él la elevación de procedimientos, la fraternidad verdadera, la unión y concordia más admirable. ¿Pero puede concebirse un político neutro? Puede imaginarse un hombre que andando por los andurriales de la política menuda, que es a la que nos referimos, no pida ni deba ni quiera hacer daño? El pedir es lo primero que se hace y, si no, díganlo los que están en condiciones de dar; el deber es un deber impuesto por todo el que, no teniendo que dar y necesitando al prójimo, ofrece lo que no puede dar porque solo tiene lo que poseen los caciques y caciquillos de menor cuantía, petulancia a borbotones y pobreza a toneladas. El no pedir y el no deber es la antítesis de la política y, en este concepto, ningún político ni politicastro podrá agradecer el consejo al autor de la redondilla.

Si salimos de las tristuras de la política, manía y entramos en la vida puramente social o de relación, el consejo es imposible si bien resulta humanitario y fácil de atender. Pedir a nuestra bella mitad que mire siempre y siempre calle después de cumplir los primeros preceptos, es lo mismo que pretender montarse en los cuernos de la luna, y no es esto lo más lamentable, ya que lo horrible es ver a infinitos ejemplares del sexo feo o fuerte hacer la competencia a las mismas comadres de barrio en eso de escudriñar lo que no les importa, convertir la lengua en tijera de enmohecida murmuración y desempeñar con frecuencia el papel de la injuria y la calumnia con llaneza y naturalismo sin igual.

Mirar y callar; no pedir y no deber; ahí es nada lo que aconseja el autor anónimo de la hoja del calendario que arrancamos ayer para dejar paso a la fecha del día corriente: quisiéramos saber si quien tan marcialmente aconseja, puede servir de modelo en la ejecución, porque sabido es que el aconsejar es muy distinto de dar y no todo el que habla obra como dice. No pedir y no deber es bonita fórmula, preciosa; pero váyase al trampo con ella, acúdense al comerciante en desequilibrio, a la dama inmodesta, a la mujer derrochadora, a la niña casquivana, a la vieja presumida, al hombre de negocios, al joven dilapidador, al adulto presuntuoso, al vago de profesión y a cualquiera de esos ejemplares múltiples que la sociedad cobija, váyaseles con ese

consejo y se verá como lo leen con sonrisa desdenosa. El mismo encargado de predicar la sana moral cristiana que es la sublimidad en el orden psicológico, el sacerdote, dirá que todo es posible en el mundo pero que si se hallara en él un individuo que no pida ni deba, que mire y calle, estarían de sobra los confesonarios, los tribunales, las leyes y todo cuanto sirve para la perfecta regularización de la vida de los pueblos.

Y es que la sociedad está compuesta de criaturas humanas y la humanidad, siendo como es frágil, se deja seducir siempre por lo que más halaga aunque más le cueste, y eso de pedir desahogo tanto, y eso de no deber resulta tan imposible, y eso de mirar siempre y siempre callar constituye tal sacrificio, que el hombre más absolutamente recto y metódico peca siete veces al día, porque, en el orden del pedir y del deber, es tan inmensa la escala de gradación, que resulta infinita tratándose del ser humano físico y anímicamente, porque lo que no es desvergüenza resulta hipocresía, falsedad, disimulo, de manera que el consejo se presta a muchas disertaciones por lo trascendental de sus términos.

Mirar y callar: apenas si pide algo el poeta; si eso fuera posible, tendríamos acá abajo la dicha apetecida y el camino seguro y llanísimo para ir allá en donde al lado del Supremo radica la perdurabilidad. Mirar sin mal pensamiento y callar sin comecón de mal pensar, es una condición desconocida, una virtud nonnata, una perfección imposible. Los ojos y la lengua han sido, son y serán la pesadilla de la sociedad desde el pecado de nuestros primeros padres; y es tal la enormidad de la conseja, que hasta el ciego físico deja de serlo cuando oye, por estar en el uso perfecto de la visión intelectual.

¡Mirar y callar; no pedir ni deber!  
Cualquier día constituye iglesia el autor.  
Si eso se cumpliera.....

## Comentarios

Comunican de Nueva York, que el tribunal superior de la Florida ha declarado ilegal el embargo del vapor filibustero *Thre Friends*, fundándose en que dicho vapor no ha violado las leyes de neutralidad al conducir hombres y pertrechos de guerra a los insurrectos de Cuba.

En vista de este fallo, el *Thre Friends* está preparando otra expedición filibustera a la Gran Antilla.

Y hará en ello perfectamente.  
Mientras los tribunales de los Estados Unidos continúan declarando ajustados a los principios del derecho internacional los embarques de hombres y material de guerra para Cuba y nuestros guarda-costas no sepan volar dichos barcos como acaban de hacer los insurrectos en el río Cauto con el cañonero *Relámpago*, harán bien los armadores del *Thre Friends* en continuar su provechoso y poco expuesto negocio.

Leemos:  
En un corro de políticos hemos oído apuntar la observación, de que lo vientos de paz no deben sopiar muy de veras, cuando los rebeldes siguen apretando como en los días más activos de la campaña, según demuestran el asalto del tren de Guahabacoa y la voladura del *Relámpago*.

—Si estos son augurios de paz, decía la persona que hacía esta observación, no sabemos cuales serán los augurios de lucha.

No somos optimistas, pero tampoco vemos la razón de los pesimismo de muchos.

El Gobierno dice que son infundados los rumores que se propalan en uno y otro sentido.

Tanto va lo de más como lo de menos.

## Desde Madrid

La carencia de noticias de Cuba que de

algunos días acá se observa, contribuye en gran parte a que el pesimismo que en esta cuestión impera adquiera mayores proporciones y sea cada vez más discutida la gestión del general Weyler.

Son tantas las veces que de este asunto nos hemos ocupado todos, que nada o muy poco nuevo puede decirse.

En todos los tonos y de todas formas se han expuesto las opiniones diversas que esta cuestión ha merecido de los españoles.

Muy distintas han sido y son estas en lo que se refiere a ciertos y determinados hechos; pero en lo esencial o sea en lo que al éxito de los sacrificios que el país ha hecho, todos, absolutamente todos estamos conformes.

Hasta el día no ha dado ningún resultado positivo la abnegación de este bondadoso y desinteresado pueblo. Lo que se ha evidenciado una vez más es, que aún tiene España energías con que contestar a las ofensas que se la hagan y que el patriotismo es el sentimiento que más hondas raíces tiene en nuestros pechos.

Aparte de esto, repito, ¿qué se ha conseguido? nada. ¿Hemos adelantado algo en el camino que conduce al noble fin que perseguimos? no. ¿Obedece esto a falta de medios para conseguirlo? tampoco. Luego la ineficacia de los sacrificios realizados no puede negarse.

¿A qué causas obedece esta ineficacia? triste es decirlo pero es forzoso. A la poca fortuna, al poco acierto de los generales encargados de la dirección de la campaña.

El plan del general Weyler según todos los indicios está completamente fracasado; todos aquellos puntos de él que por boca de actual Capitán general han sido conocidos, han sido después desmentidos por los hechos; todo lo que el general Weyler consideraba imposible, ha sucedido y, por el contrario, todo aquello que creía seguro no ha tenido efecto.

Que esto revela una equivocación y no pequeña, no habrá nadie que se atreva a negarlo y por eso mismo esto es lo que hoy a todas horas y en todas partes se repite.

¿Qué porque continúa al frente del ejército de Cuba el general Weyler a pesar de todo esto? Pregunta tal no puede contestarse así de cualquier modo.

El Jefe del gobierno actual sabrá de sobra los motivos a que esto obedece, pues para un hombre del claro talento del señor Cánovas no es tan difícil la pregunta.

Tal vez obedezca la permanencia del general Weyler en el cargo que ocupa, a que el señor Cánovas no quiera seguir inspirándose en los movimientos de la opinión, en vista del no del todo lisonjero resultado que le han dado algunas medidas adoptadas de este modo.

Castrón.

18 de Enero de 1897.

## Dos fechas

2 de Enero de 1876.

Debuta Julián Gayarre en el teatro de la Scala de Milán cantando *La Favorita*.

El tenor español se encontraba en el apogeo de sus facultades.

Desde que cantó su romanza de salida se hizo dueño de los espectadores y se decidió el triunfo. Su voz, su manera de decir, su clásica y pura escuela de bell canto, todo en fin, hizo que alcanzara una de esas ovaciones que forman época, hasta el punto de que la noche del debut de Gayarre en la Scala se recuerda en Milán como uno de los más notables acontecimientos de aquel teatro.

El público en masa le aclamaba fanatizado por aquella voz de ángel, como se la empezó a llamar desde aquel momento.

Los periódicos todos llenaban al siguiente día muchas columnas con la reseña de

*La Favorita*, agotando los elogios más expresivos en loor de nuestro compatriota, cuyo nombre se repetía como el del tenor senza rivali.

Filippo Filippi, el conocido crítico musical, terminaba así su revista: «... en una palabra; asistimos anoche en la Scala, no al debut de un artista, sino a la consagración de un genio del canto.»

Tal fué la celebridad que aquella memorable noche alcanzó Gayarre en Milán, que, como cuenta otro distinguido crítico, «cuando entraba en el café Biffi, una inmensa muchedumbre se agolpaba a la galería de Víctor Manuel para conocer al tenor maravilloso, para contemplarle, para verle comer ó tomar café.»

Gayarre mismo, en una carta que escribía a un amigo pocos días después—carta que puede verse en la interesante obra de Enciso *Memorias de Julián Gayarre*—decía, refiriéndose a su debut en el Teatro de la Scala:

«Ya he satisfecho todas las aspiraciones de mi vida, que eran conseguir el triunfo que he alcanzado en este teatro, que, con razón ó sin ella, pasa por el primero del mundo.»

2 de Enero de 1890.

Muere en Madrid Julián Gayarre, a las cuatro y veinticinco minutos de la madrugada.

La última palabra que pronunció, en el estertor de la agonía, fué ésta:

—¡Fernando!

El nombre del protagonista de la ópera que cantaba en Milán catorce años antes.

¡Pobre Gayarre!

R. C.

## LA LENGUA CHINA

Uno de los frutos que ha dado la campaña chino-japonesa, indudablemente ha sido el de despertar entre los pueblos europeos un extraordinario interés por todo lo que se refiere a los pobladores de aquellas extrañas y poco conocidas regiones. Esto ha hecho naturalmente que, como siempre que se habla mucho tiempo de un mismo asunto, se publicasen en periódicos y revistas gran número de artículos tratando de China y de los chinos. Entre todos aquellos, ha llamado la atención un largo estudio que sobre la lengua china ha publicado un escritor alemán, vista la decidida afición—principalmente entre los comerciantes é industriales—que se ha despertado por aprenderla y vulgarizarla. Esto, sin embargo, no es cosa tan fácil de conseguir, dado lo difícil que es el idioma chino. Cuenta éste con 1.774 monosílabos. En cambio no hay ningún idioma europeo que tenga más de 500. Y no estriba en esto solo la dificultad de aprender dicha lengua, pues no es poca el llegar a conocer todas las letras del alfabeto, entre las cuales hay nada más que 108 vocales.

No digamos nada de los numerosísimos dialectos que se hablan en el vastísimo imperio del Hijo del Cielo. Refiriéndome sólo a la lengua *Kou-wen*, que es la que estudian los sabios y los misioneros europeos, nos encontramos con que consta de 260.000 caracteres, número enorme y que da idea de lo difícil que ha de ser retenerlos en la memoria. Los sabios, empero, han encontrado el medio de reducirla a 214 claves ó signos primitivos; algo se gana con ello, pero la dificultad continúa, pues cada signo de éstos consta de varios rasgos, habiendo algunos que comprenden hasta 15.

Por eso se comprenderá fácilmente la dificultad de aprender una lengua semejante, y sobre todo, de servirse de ella.

Los caracteres ideográficos chinos con-



sisten en *dibujar* la palabra, no en escribirla. Por ejemplo, la palabra «hombre» la escriben los chinos por medio de una línea perpendicular, dividida en dos por base—los dos pies;—«montaña» se van trazando sobre el papel tres puntos formando triángulo, dos en la base y uno arriba que figura la cima del monte; para escribir «arbol», trazan varias líneas figurando el tronco y las ramas, y para escribir «bosque» pintan los árboles juntos.

Al irse desenvolviendo la vida, esos caracteres se fueron complicando, y fué preciso encontrar manera de expresar cosas nuevas ó ideas abstractas. Basándose entonces sobre los caracteres primitivos, se añadieron á éstos algunos complementarios. Así, una oreja apoyada contra una puerta quiere decir «escuchar»; una mujer con una escoba en la mano quiere decir «mujer casada»; una mujer bajo un cobertizo, vale tanto como decir «concordia»; dos mujeres bajo el mismo techo significa «discordia»; una mujer entre dos hombres, dice para los chinos «desgracia» ó «pena».

Si difícil es escribir la lengua china, más difícil es hablarla, pues una misma sílaba sirve para expresar 10 ó 12 ideas distintas, sin otra diferencia que la entonación con que se pronuncia. Así, por ejemplo, *tseung* significa todo esto, según como se acentúa: herbívoro, elefante, ingeniero, hombre, ruiseñor, luna, etc. La siguiente anécdota que ha referido un misionero inglés, explica lo difícil que ha de ser pronunciar bien la *divina*. Viendo un día á un labrador que volvía del campo, le dijo muy cortesmente el reverendo padre:—«*Nee fan hwe kwai*, ó como si dijéramos: Hacia casa, ¿eh?, á lo cual contestó el labriego con una mirada terrible que dejó frío al buen padre... El chino había entendido que el sacerdote le enviaba al diablo, y toda la culpa la tuvo un maldito acento que el misionero colocó indebidamente en la última palabra.

## Los Estados-Unidos y España

### Las reformas en Cuba

París 19.—Dice un despacho de Washington, que la legación española aguarda el permiso de Madrid para publicar las reformas que van á otorgarse á la isla de Cuba, comprendidas en el decreto que será publicado el día 23 del corriente, santo del rey de España.

Desmientese que los términos de este proyecto de reformas sean dictadas por los Estados Unidos, pues en las conferencias que ha tenido de España el Sr. Dupuy de Lome con el secretario de Estado Mr. Olney se ha tratado exclusivamente de un convenio comercial que regirá entre los Estados Unidos y Cuba, cuyas estipulaciones ha elaborado España con espíritu conciliador.

Las reformas cubanas, según esas impresiones de Washington, son una ampliación de las promulgadas para Puerto Rico y aseguran cierta autonomía que podría compararse con la que disfrutaban Canadá y Australia bajo el dominio de la Gran Bretaña.

España conserva en todo caso, la intervención de las aduanas de la isla.

## LO DE FILIPINAS

### Crónica de la guerra

Madrid 20.—El capitán del puerto de Taring ha prohibido que crucen la laguna de Bay y el río Pasig, barcas y cascos que aprovechaban los laborantes para engrosar las filas del enemigo.

El tráfico será permitido exclusivamente por medio de vapores.

Las tropas desembarcadas del vapor «Is-la de Luzón» se están ejercitando en el tiro al blanco antes de salir á operaciones.

Sábese de modo indudable, que los rebeldes de Cavite tuvieron 400 heridos en el ataque frustrado á Tagnig.

Se ha sabido esto, porque la escasez de medicinas en que se hallaban los rebeldes les obligó á enviar á Manila un propio que ha sido detenido, ocupándole infinidad de recetas.

En el Consejo de guerra celebrado, ha

pedido el fiscal la pena de muerte para el sargento de carabineros Marcelo Santos y seis más.

Uno de los reos ha declarado la clave de que se valían los afiliados al «Katipunan».

Dijo que en los escritos de la asociación no se emplea nunca la letra *C*, porque las palabras *Católico* y *Castila* empiezan con ella.

## Lo de Cuba

### Noticias del 20

#### Oficial

El Gobierno comunica un parte oficial de la Habana que da noticia de varios encuentros.

El comandante Pastors con el escuadrón de Pizarro practicó un reconocimiento por Merceditas, y en un encuentro causó al enemigo 16 muertos entre ellos un capitán, cogiéndole armas y caballos.

Tuvimos dos heridos.

Una columna de los batallones de Baleares y Gerona sorprendió un campamento en el Camagüey, matando á doce.

En otros encuentros se han hecho al enemigo 14 muertos, recogiendo 15 hombres y 61 mujeres y niños.

Ha salido á operaciones el general Weyler, encargándose interinamente del Gobierno el general marqués de Ahumada.

Un parte oficial que recibió de la Habana el Gobierno, confirma el ataque del tren de Regla.

De resultas de varios encuentros en Pinar del Río y otras provincias, ha tenido el enemigo 21 muertos.

Nuestras bajas fueron de 2 muertos y 3 heridos.

Dice que se han cogido al enemigo pertrechos, y que las columnas le persiguen incesantemente.

El general en jefe anuncia que tiene en la Habana y Matanzas doce batallones traídos de Pinar del Río.

Nótase descomposición en las partidas.

Varios presentados.

#### La columna Segura

##### Rius Rivera

Telegrafían á *El Imparcial* el asalto y saqueo del tren de Guanabacoa, y el fusilamiento del oficial cubano por los bandidos.

Recibió el mismo periódico un despacho de Nueva York, en que se dice que la columna Segura batió el martes de la semana pasada cerca de Manzanillo á varias partidas, teniendo 300 soldados y 20 oficiales muertos y 400 heridos.

Del mismo origen es la noticia de que el cabecilla Rius Rivera atacó la trocha de Mariel causándonos la friolera de 300 muertos y numerosos heridos.

La llegada de refuerzos, añade el despacho, obligó á la retirada.

Estas noticias son evidentemente falsas.

#### Entre insurrectos

Un diputado cubano ha recibido un cablegrama de la Habana reexpedido en Cayo Hueso, comunicándole que entre los insurrectos se han desarrollado escenas violentas, pues mientras unos desean la paz, otros insisten en continuar la guerra.

Los partidarios de la primera, dicen que con la concesión de la autonomía á Cuba pueden darse por satisfechos. Los otros creen que España no obra con lealtad y que los Estados Unidos les hacen traición.

De todos modos, á juzgar por las anteriores noticias, el desaliento cunde entre los rebeldes, anunciándose nuevas é importantes presentaciones.

#### La dinamita

##### Un cañonero á pique

Telegrafían de la Habana al *Heraldo*, que el ayudante de Marina del apostadero de Manzanillo dió cuenta á las autoridades de la acción en que tomaron parte los cañoneros «Relámpago» y «Centinela».

El hecho ocurrió de la manera siguiente:

En la noche del día 16 del corriente, salieron de Manzanillo para remontar el río Cauto ambos buques. Al hallarse el día 17, á las diez de la mañana, cerca del lugar conocido con el nombre de Angos ocurrió una formidable explosión yéndose el «Relámpago» á pique.

La tripulación del «Relámpago» se lanzó con presteza al agua sosteniéndose á flote hasta que el cañonero «Centinela» echó un bote al agua para recoger á todos los tripulantes.

Los insurrectos, al ver el éxito de su emboscada, salieron á la orilla disparando contra el bote cuyos tripulantes tuvieron que maniobrar y recoger á los naufragos entre el constante fuego de fusilería del enemigo que pudo de este modo y á mansalva hacernos bastantes bajas.

Por nuestra parte hay que lamentar las siguientes desgracias:

Herido el comandante del «Relámpago» señor Martín, Francisco Martínez, el artillero José Campillo, Antonio Díaz y el contramaestre Sr. Mascort.

Además 4 contusos y heridos todos los restantes.

Del «Centinela», resultó muerto un cabo de mar.

## Cocina de La Lucha

### Almuerzo

Huevos con tomates  
Lechugas rellenas  
Pescadillas fritas  
Cordero á lo arriero  
Ensalada  
Postres

### Comida

Sopa de pan tostado  
Pichones guisados  
Gallina asada  
Lenguado á la normanda  
Judías á la americana  
Ensalada  
Postres

**Cordero á lo arriero.**—Cortado en lonjas delgadas el solomillo del cordero, se frien espolvoreadas con sal y pimienta. Trasládense á un plato cubriéndolas con manteca. Se pone al fuego en una cacerola, caldo del puchero con un poco de harina y se deja cocer moviéndole sin cesar. Agréguese luego las lonjas y después que hayan cocido un rato, se sirven cubiertas con rajas de limón.

**Judías á la americana.**—Se ponen en una cazuela cuatro cucharadas de aceite y dos de manteca, dos ó tres cebollas picadas, perejil picado, una libra de carne de cerdo fresca, un poco de pimienta y nuez moscada. Se sazona con sal y se agregan las judías con cinco tazas de caldo. Terminada la cocción se rocía con zumo de naranja.

## NOTICIAS

Durante los doce días que ha estado al frente del gobierno de esta provincia nuestro amigo D. Mariano Guillen, ha ingresado en la caja especial de instrucción pública, la caridad de once mil pesetas en conceptos de atrasos. Añadida esta suma á la que se recaudará estos días en virtud de las delegaciones enviadas á varios pueblos, ascenderá á una respetable cantidad.

Con la marcha del señor Guillen, ha sufrido el magisterio de esta provincia un lamentable contratiempo.

Gracias á las incesantes gestiones del Diputado por Figueras nuestro estimado amigo D. Mariano Vilallonga, se han dado las órdenes oportunas para que se lleve á efecto el replanteo del primer trozo de la carretera de La Junquera á La Bajol y, además, en cuanto se trate de la formación del nuevo plan de estudios en el ministerio de la Gobernación, se incluirá la que, partiendo de la estación férrea de Vilajui-ga, ha de enlazar en el puente de Campmany con la de Madrid á Francia por la Junquera, noticias ambas que satisfarán á los pueblos interesados los cuales aplauden el interés que por el bienestar del distrito que representa se toma el señor Vilallonga.

Y apropósito de este respetable amigo: sabemos que, creyendo interpretar los deseos de sus electores, el señor Vilallonga ha renunciado la honra con que le ha-

bia distinguido estos pasados días el ministro de Hacienda nombrándole vocal del Consejo de Aduanas y Aranceles, cargo que, por llevar consigo los honores de jefe superior de administración, le ponía en el para él duro trance de tener que renunciar su carácter de diputado á Cortes por un distrito que en tan alta estima tiene.

Esta prueba de afecto pertenece al número de las que no fácilmente se olvidan ni se desatienden.

—Un telegrama de San Petersburgo dice, que no ha existido la enfermedad del czar cuya noticia ha corrido por todos los periódicos del mundo.

La noticia no ha sido más que un «canard» bureáil forjado en Berlín.

—Mañana viernes á las 10 de la misma, se celebrará en la iglesia del Mercadal un solemne oficio á expensas de una devota en acción de gracias por un favor alcanzado de la Virgen.

—Se desmiente la noticia publicada por un periódico, del proyectado casamiento de la princesa de Asturias con el duque de Turin.

—Desde ayer tarde ha quedado interinamente encargado del gobierno de la provincia, nuestro querido amigo el ilustrado cuanto laborioso secretario del mismo don Agustín de Torres.

Según noticias, el nuevo gobernador Sr. Elola llegará á esta ciudad del veintiseis al veintiocho del actual.

—En la última junta del Círculo Tradicionalista de esta ciudad, fueron elegidos y reelegidos Presidente, D. Mannel Llinás y Pastors; Vice-presidente, D. José Martí y Gutyó; Vocales, D. José Gimbernát, don Juan Rovira y D. José Pratsevals; Tesorero, D. José Bonmatí y Secretario, don Joaquín Dillet.

—Según se nos dice de Puigcerdá, ha sido muy abundante la nevada que ha caído en aquella región pirenaica. También se encuentran cubiertos de nieve el Montseny y estribaciones del Pirineo.

—Leemos:

«Días pasados dió en el Ateneo de Madrid su primera conferencia de estudios superiores sobre literatura contemporánea, la escritora doña Emilia Pardo Bazán.

La concurrencia era muy numerosa.»

¿Se enterá V. Sr. Regional?

—Por ser desafectos á la causa de España, el gobierno ha destituido á varios maestros y ayudantes de instrucción pública de las islas de Filipinas.

¡Qué lástima no haga lo propio con todos cuantos en España y sus posesiones guardan semejante conducta, ejerzan el cargo que ejerzan!

—Según declaración hecha por el Ministerio de Fomento, es compatible el cargo de Maestro de primera enseñanza con los de notario eclesiástico y depositario de fondos municipales.

—El domingo último se reunieron los republicanos de esta ciudad que se proponen—como otras veces—llegar á un acuerdo respecto á la unión republicana.

La comisión organizadora al efecto nombrada, presentó los Estatutos ó bases de dicha unión, que fueron discutidos y aprobados y, por último, se acordó abrir listas de suscripción para todos los republicanos que, conformes con el artículo 1.º, se hallen dispuestos á hacer «abstracción completa de principios y prescindir de programas, considerando que los republicanos de todos matices, en tanto permanezcan en la oposición, deben tener sólo por objeto trabajar en pró de sus comunes ideales y por fin único la instauración de la República.

—La iglesia parroquial de Palmerola ha quedado incluida en la diócesis de Solsona, en virtud del nuevo arreglo parroquial.

—El señor gobernador ha remitido á los alcaldes un estado comprensivo de la producción, exportación é importación de aceite perteneciente á la cosecha del año actual, el que remitirán en el plazo de 40 días al Ingeniero agrónomo de la provincia. El encasillado de dicho estado comprende la cantidad de aceituna producida por hectárea, término medio; aceite producido por 100 kilogramos de aceituna, término medio; aceite producido por un hectólitro de aceituna, término medio; can-



tividad de aceite producido por hectárea, término medio; cantidad total del producido en el término municipal; precio del hectolitro en la cosecha; calificación de esta en muy buena, buena, regular y mala; observaciones acerca de las enfermedades y accidentes que haya perjudicado la cosecha; si la cosecha ha sido superior ó inferior á la del año anterior; si es suficiente ó no para el consumo en el término municipal; sobrante ó cantidad de aceite que se exporta ó existe en el caso de que sea suficiente y déficit ó cantidad de aceite que se importa en caso contrario.

—Para hoy está señalada en la Audiencia provincial, la vista en juicio oral de la causa procedente de este juzgado sobre estafa seguida contra Micaela Simón Expósito, la que será defendida por el letrado D. Emilio Grahit.

—Un importantísimo colega de Barcelona, al dar cuenta del estreno en el teatro Romea de aquella ciudad del drama de nuestro distinguido paisano D. Ramón Bordas «Lo Compte de Ampurias», dice que está basado, como su título indica, en un episodio de la historia del Ampurdán, y dá á conocer desde luego la esperta mano de su autor en el arte de hacer comedias. No obstante, su carácter anticuado, que recuerda los primeros ejemplares dramáticos que se dieron á la escena en los comienzos de nuestro teatro, con su mismo color, sus mismos resortes y su mecanismo idéntico, produce cierta indiferencia en el público educado ya hacia otras tendencias. Por otra parte, fáltale vigor á la obra, preséntanse indefinidos y vagos los sentimientos que impulsan á los personajes, y aún los motivos de la acción; el público no se explica con suficiente claridad el porqué de los actos de aquellas, y sin que sepa darse cuenta de si el autor ha querido interesarle con una fábula de amores ó con el espectáculo de la ingratitud de los nobles hacia su señor ó tan sólo con la pintura moral del carácter de éste, escucha sin grande interés.

La obra está correctamente escrita en verso, sobria de lirismo, sin grandes vuelos de imaginación, ni profundidades de filosofía, pero espontánea y corriente.

La ejecución fué mediana.

—En el expreso de ayer tarde salió pa-

ra Barcelona y Madrid, acompañado de su amigo señor Bárríos, don Mariano Guillén, gobernador civil que hasta ayer fué de esta provincia.

A la estación bajaron á despedirle, además de las autoridades y los empleados del gobierno, gran número de personas de todas las clases sociales que quisieron demostrar á nuestro respetable amigo las simpatías que en esta ciudad ha sabido captarse.

La despedida tributada ayer al señor Guillén resultó una verdadera manifestación de afecto.

Deseamos al electo gobernador de Logroño un buen viaje, y tanto acierto en el mando de aquella provincia como lo ha tenido en la nuestra.

—Hoy se concederá licencia para sus casas á los soldados de caballería del cupo de Ultramar que reciben instrucción militar, hasta que se ordene su embarque: los del cupo de la península que tengan licencia deberán incorporarse á sus respectivos cuerpos el día 1.º de febrero.

—Ha sido viaticada la simpática señorita doña Mercedes Viñas, hija del conocido médico D. Francisco.

Deseamos á la enferma un pronto alivio.

—Por renuncia del propietario de la mina de lignito de cuatro pertenencias denominada «Josefa» sita en el término municipal de Das, ha sido declarado cancelado y fenecido el expediente y, por tanto, terreno franco y registrable el comprendido en dicha mina.

—Esta mañana continuará en esta audiencia el juicio oral de la causa instruida contra el ex-alcalde de Llagostera don Juan Darder Codolar, por delito electoral.

—A las 8 y media de esta noche principiará en el Teatro Principal la función que la empresa del mismo dedica á beneficio de los heridos y enfermos que regresen de Cuba.

Como ya hemos dicho, se cuenta para que aquella resulte más lucida con la cooperación del respetable general gobernador militar de esta plaza señor Perez Clemente y la de los señores gobernador civil accidental señor Torres, alcalde señor Espona, coronel de Guipúzcoa señor Henares y la prensa de esta ciudad.

El programa de la función es el siguiente:

- 1.º La bonita zarzuela en un acto, **METERSE EN HONDURAS**
- 2.º La popular zarzuela en un acto, **TIO..... YO NO HESIDO**
- 3.º La grandiosa zarzuela en un acto y dos cuadros, **LA MADRE DEL CORDERO**

En el intermedio del primero al segundo acto y del segundo al tercero, la brillante música del regimiento de Guipúzcoa, cedida galantemente por las autoridades militares, tocará á telón corrido las bellísimas piezas «Una cacería en Badén» de Fremberg, ésta á petición de muchas personas, y la gran *ouverture* «Paragraph III» de Suppé.

Sabemos que el número de localidades pedidas es muy numeroso.

—Leemos en el *Diario de Barcelona* de ayer tarde:

«Por telegrama que ha recibido la Compañía Trasatlántica se sabe que el vapor «Santiago» pasó por delante el semáforo de Sagrés, Portugal, á las cuatro y media de ayer tarde siguiendo su viaje en dirección á Cádiz. Posteriormente ha recibido el señor marqués de Comillas otro telegrama en el que se da cuenta de que el «Santiago» ha llegado felizmente á Cádiz á las siete de la mañana de hoy.»

—El indulto que se publicará en la *Gaceta* el día del Santo del Rey, parece que será de la cuarta parte de la condena á los sentenciados por delitos contra la forma de Gobierno.

Los cometidos por particulares con ocasión del ejercicio de los derechos individuales garantizados por la Constitución.

Los relativos al libre ejercicio de los cultos.

Contra el orden público.  
Infracción de las leyes sobre inhumanidades.

Violación de sepulturas.  
Delitos contra la salud pública.  
Juegos y rifas.  
Homicidio, infanticidio, aborto, lesiones y duelo.  
Delitos contra el estado civil de las personas.

Hurto, usurpación y defraudaciones.  
Maquinaciones para alterar el precio de las cosas.

Préstamos y daños.  
Para las penas de arresto mayor, parece que el indulto será total.

Y como en anteriores decretos, se exceptúan los delitos cometidos por funcionarios públicos en el ejercicio de sus cargos, los perseguidos á instancia de parte, los cometidos contra soberanos, príncipes

y agentes diplomáticos, los reincidentes y los que hayan sido condenados por más de un delito.

## Compañía Arrendataria de Tabacos

El Consejo de Administración de esta Compañía, en uso de la facultad que le confiere el artículo 35 de los Estatutos, se ha servido acordar la distribución de un dividendo, á cuenta de los beneficios del ejercicio corriente, de 25 pesetas por acción, pagadero sobre el cupón número 9 de los títulos al portador, con descuento del impuesto de 1'25 por 100, sin perjuicio de la resolución definitiva sobre la reclamación interpuesta por la Compañía.

Los cupones se presentarán desde el día 18 del corriente en la Caja de efectos del Banco de España y en las de las Sucursales de este establecimiento en provincias, facturados en los impresos formulados al efecto, que se facilitarán gratis en las citadas dependencias, recibiendo los presentadores en el acto el libramiento, en el que se señalará el día del cobro contra dicho libramiento al pie del cual deberá suscribir el *Recibo* el mismo presentador de los cupones, si en el examen á que han de someterse desde su presentación hasta el día señalado para el cobro resultasen legítimos y corrientes.

El importe de los cupones presentados en Madrid se pagará por la Caja de efectivo del Banco de España, y el de los presentados en provincias por las Cajas de las respectivas Sucursales.

Madrid 9 de enero de 1897.

El Secretario,

Isidro Torres Muñoz.

## EN EL GÓLGOTHA

A la Exma. Señora Condesa de Berenguer  
**SONETO**

Allá vá el mártir. Torpe muchedumbre  
De desalmada gente le acompaña.  
Su frente escalsa de colores baña  
Una aureola de gloriosa lumbre.  
Rendido de fatiga y pesadumbre,  
Es objeto de burlas y de saña  
El que nació de virginal entraña  
Y va á morir del Gólgottha en la cumbre.  
Llegan: le clavan al madero santo.  
Rásgase en dos el sacrosanto velo.  
La sombra extiende su imponente manto,  
Todo se viste de dolor y duelo  
Y su azul inmortal, lleno de espanto  
Por no verle morir, oculta el cielo.

*Luís del Río.*

SANTOS DE HOY

San Fructuoso ob. y Santa Inés vg.

Tipografía de LA LUCHA, plaza del Grano, 6, bajos,

era un continuo registrar libros de viajes, y preguntar á cuantos pudieran darle alguna explicación de aquellas regiones. Con frecuencia, silenciosa y absorta en sus interminables contemplaciones, dirigía sus miradas al cielo por el lado del septentrion, y rogaba fervorosamente por aquellas personas queridas, que peregrinaban allá por el corazón del Africa: y acababa por dar una mirada, entre triste y esperanzada al mar, como preguntándole: «¡Ay! ¿cuándo entrarán en el puerto?»

Y esta anhelante expectación no se contenía toda entre las cuatro paredes de su casa, sino que también todas las reuniones de la población europea se ocupaban de parecidas conversaciones, pues las aventuras de las gemelas del Cabo y la conducta de sus novios embargaban la atención de todas las personas de corazón; de los jóvenes sobre todo. Los periódicos de Lagos, del Cabo de Buena Esperanza y de toda la costa occidental del Africa insertaban en competencia la carta de Ricardo Vernet, que les había facilitado el señor José; estaban ansiosos por poder publicar en sus columnas noticias y conjeturas relativas á este asunto, el que estendió poco á poco por la fama se hacía á los ojos del público un verdadero acontecimiento. Pero fué mucho mayor la curiosidad que se despertó cuando comenzaron á divulgarse los pormenores del diario de Guido, remitido por él á su hermano Ricardo á Trípoli, y por éste á su padre. No había familia decente en Lagos que no ansiase ver por sus propios ojos las novedades escritas por los caballeros viajeros; y el señor José no se hacía de rogar para dar copias.

«¡Esperanza y alegría! así comenzaba la relación de Ricardo. En este momento recibo los pliegos de nuestros viajeros, ya muy internados por el camino de Ghadames, con la nueva promesa de remitirme otros en cuanto lleguen allí. Hasta de ahora todo marcha viento en popa; hay salud, hay

últimos acuerdos tomados, hablando de mil cosas, de las personas queridas de Lagos y de Tombocú, y animándonos los unos á los otros con las mas halagüeñas esperanzas. Llegó por fin el momento en que fué preciso separarnos. Entonces sentí como nunca el dolor y la vergüenza de dejar que otro fuera en busca de nuestras prometidas, entre mil peligros, mientras que yo volvía al sosiego odioso de nuestro buque anclado delante de Trípoli. Despedazábaseme el corazón. Gaston para consolarme me recitó un artículo de una ley de los Ebreos, el cual aseguraba igual cantidad de botín al que salía al campo á batirse, que al que se quedaba encargado de cuidar de los bagajes. Esto está muy bien, ¿pero qué dirán Alice y Linda de mí cuando vean llegar á mi hermano y á mi primo y sepan que yo me he quedado aquí ocioso? Dejemos esto; sabe Dios cuánto me pesa este reposo.

«Espero que dentro de poco podré darles noticias de nuestros viajeros. Aunque antes no hubiera ocasión, lo mas tarde en tener noticias tuyas será de Ghadames, donde despedirán los caballos y mulos para lanzarse en las soledades mas salvajes que solo son practicables á los camellos. Guido me ofreció que por los mulateros que han de regresar á Trípoli me mandaría la primera parte de su diario de viaje. Por lo demás yo estaré á la expectativa y de cualquier novedad que pudiera llegar del interior del Sahara tendré noticia enseguida, lo tengo todo dispuesto así, he hecho relaciones con todos los cónsules europeos, no solo en Trípoli, si que también en Sfax, Túnez, Argel y Tetuan en Marruecos.

«¡Oh! mi querido padre, que alegría tendrán usted y la señora Isabel cuando reciban estas noticias! ¡Ojalá tuviésemos una paloma viajera para mandarles de nuestras, á nuestras jóvenes de Tombocú! Hago todos los esfuerzos posibles



Horario de trenes

(Horas del Meridiano de Madrid)

LINEA DE TARRAGONA A BARCELONA Y FRANCIA					
Salidas de Gerona para Barcelona			Salidas de Gerona para Port-bou		
Trenes	Horas de salida		Trenes	Horas de salida	
	mañana	tarde		mañana	tarde
Correo. . . . .	6:48	»	Omnibus. . . . .	8:39	»
De mercancías. . . . .	10:37	»	De mercancías. . . . .		12:43
Omnibus. . . . .		3	Mixto. . . . .		5:46
Expreso. . . . .		5:09	Correo. . . . .		7:35
Los trenes Correos y Omnibus llevarán coches de 1.ª, 2.ª y 3.ª, el de Mercancías de 3.ª y el Expreso de 1.ª y 2.ª clase.			El tren Omnibus llevará coches de 1.ª, 2.ª y 3.ª, el de Mercancías y Mixto de 2.ª y 3.ª y el Correo de 1.ª y 2.ª clase.		
LINEA DE SAN FELIU DE GUIXOLS A GERONA					
Salidas de Gerona para San Feliu			Salidas de San Feliu para Gerona		
Trenes	Horas de salida		Trenes	Horas de salida	
	mañana	tarde		mañana	tarde
Num. 2. (Julio y Agosto).	5:09	»	Núm. 9. (Julio y Agosto)..	»	5:40
Nº ero 4. . . . .	8:54	»	Número 1. . . . .	4:32	»
Nº ero 6. . . . .	11:44	»	Número 3. . . . .	7:30	»
Nº ero 8. . . . .		3:22	Número 5. . . . .		12:44
Nº ero 10. . . . .		5:35	Número 7. . . . .		2:50
LINEA DEL BAJO AMPURDAN					
Tren correo núm. 1, sale de Flassá a las 6:32 de la mañana. Llega a Palamós a las 9:07.			Tren ordinario núm. 8, sale de Palamós a las 4:25 de la tarde. Llega a Flassá a las 4:25.		
Tren correo núm. 2, sale de Palamós a las 3:15 de la mañana. Llega a Flassá a las 5:36.			Tren discrecional n.º 9, sale de Flassá a las 4 de la mañana. Llega a Palamós a las 7:14.		
Tren correo núm. 3, sale de Flassá a las 9:30 de la mañana. Llega a Palamós a las 11:51.			Tren discrecional núm. 10, sale de Palamós a las 6:41 tarde. Llega a Flassá a las 9:42.		
Tren ordinario n.º 4, sale de Palamós a las 6:60 mañana. Llega a Flassá a las 8:27.			Tren discrecional n.º 11, sale de Flassá a la 1:12 tarde. Llega a Palamós a las 4.		
Tren ordinario núm. 5, sale de Flassá a las 2:45 tarde. Llega a Palamós a las 5:8.			Tren discrecional núm. 12, sale de Palamós a las 7:50 mañana. Llega a Flassá a las 11:21.		
Tren ordinario n.º 6, sale de Palamós a las 11:20 mañana. Llega a Flassá a la 1:50.			Tren discrecional núm. 13, sale de Flassá a las 9:40 noche. Llega a Palamós a las 1:56.		
Tren ordinario núm. 7, sale de Flassá a las 6:25 tarde. Llega a Palamós a las 8:44.			Tren discrecional núm. 14, sale de Palamós a las 5:30 tarde. Llega a Flassá a las 7:53.		
Los trenes discrecionales solo circularán en las temporadas que la Compañía juzgue oportuno y no contendrán coches de primera clase.					
LINEA DE OLOT Á GERONA					
Salidas de Salt (Gerona) para Amer			Salidas de Amer para Salt (Gerona)		
Trenes	Horas de salida		Trenes	Horas de salida	
	mañana	tarde.		mañana	tarde.
Número 2. . . . .	9:10	»	Número 1. . . . .	7:40	»
Número 4. . . . .		3:00	Número 3. . . . .		1:00
Número 6. . . . .			Número 5. . . . .		4:30
NOTAS. Los trenes serán mixtos y se compondrán por ahora, en lo referente a viajeros, de coches de 2.ª y 3.ª clase.					
Los trenes continuados en este cuadro, combinan por su orden numérico con los de la línea de Francia n.º 25 procedente de Port-Bou n.º 22 de Barcelona, n.º 27 de Port-Bou y n.º 26 de Barcelona, que llegan respectivamente a Gerona a las 6:41 y 8:29 mañana, 2:32 y 5:4 tarde.					

Almanaque-Guía

DE LA

INMORTAL GERONA PARA 1897

Este interesante libro contiene la Corte de Maria, las Cuarenta Horas para todo el año, el año, el Santoral con las funciones religiosas que en cada día respectivo celebran sus Iglesias, su historia, sus monumentos, Empleados y horas de oficina del Gobierno civil, Diputación provincial, Delegación de Hacienda, etc., etc.

Véndese á peseta ejemplar en las librerías de Paciano Torres, Plaza de la Constitución, 9, y de Francisco Geli, Platería, 22.

PECTORAL DE CEREZA del Dr. AYER

Para Resfriados, Toses, Gripe, y Mal de Garganta.



Alivia la tos más adictiva, calma la inflamación de la membrana, desprende la flema y produce un sueño reparador. Para la cura del Garrotillo, Tos Ferina, y todas las afecciones pulmonales á que son tan propensos los jóvenes, no hay otro remedio más eficaz que el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Cherry Pectoral" figura en la envoltura, y está yaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

**FALTA DE FUERZAS**

ANEMIA CLOROSIS DEBILIDAD CONSUMICION

**EL HIERRO BRAVAIS**

representa exactamente el hierro contenido en la economía. Experimentado por los principales médicos del mundo, para inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes. Tómese veinte gotas en cada comida. Híjase la Verdadera Marca. De Venta en todas las Farmacias. Por Mayor: 40 y 42, r. St-Lazare, Paris.

S.G.

En la imprenta de este diario se reciben anuncios mortuorios hasta las 6 de la tarde para la primera y cuarta página, y hasta las 8 de la noche para la segunda y tercera.

**PAPEL** Lo hay para vender en esta Imprenta.

CONFITES CARPA

Curación rápida y segura de toda clase de

ALIVIO INSTANTÁNEO TOS CURADA EN 12 HORAS

No contienen opio ni morfina. — 2 pesetas frasco en todas las buenas farmacias

— 66 —

por persuadirme de que ellas leyendo nuestras últimas cartas, que recibieron en Boussa, sabrán computar el tiempo que necesitamos para alcanzarlas yendo á través del Gran Desierto... ¡Oh ángeles de Dios, recordad nuestra promesa á Alice y á Linda y guiadnos á nosotros para que podamos cumplirla!

«Miles de afectuosos recuerdos á nuestra señora Isabel á la que Guido y yo miramos como nuestra segunda madre, y que esperamos que esté satisfecha de nosotros en otros tiempos mejores. Y usted queridísimo padre, tenga confianza en que dentro de poco tendrá mas satisfactorias noticias de vuestro—Ricardo.»



— 67 —

VII.

Las primeras etapas en el Desierto

Durante muchos días las conversaciones íntimas en la casa Vernet de Lagos no versaron mas que sobre la carta de Ricardo que anunciaba la partida de Guido y Gaston para el Desierto. ¡Cuán estudiada y meditada fué cada página de esta carta! La desgraciada señora Isabel, si hasta entonces no había llorado mas que de dolor, ahora lloraba tambien de esperanza y en su corazón de madre iba siguiendo los pasos de sus amadas hijas hácia Tombuctú, y de sus intrépidos amantes en camino para libertarlas de tan indigna esclavitud. Compraba todas cuantas cartas geográficas del Africa llegaban á sus manos, pedía prestadas á unos y otros, al Gobernador sobre todo, que estaba bien provisto, y á los comandantes de los buques de guerra, que llegaban al puerto: y á cada nuevo mapa volvía á reconocer y medir en todas direcciones los caminos de Sai á Tombuctú y las distancias de los oasis del Desierto y de los puntos donde creía posible la estancia ó la llegada de Guido y Gaston. Además